



# Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der  
Marktgemeinde Japons und

## Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 42

03. April 2020

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: [gemeinde@japons.at](mailto:gemeinde@japons.at)

### **Sprechtage:**

#### **Gemeindeamt Japons:**

##### **Parteienverkehr:**

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

##### **Sprechstunden des**

##### **Bürgermeisters:**

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

#### **Altstoffsammelzentrum:**

##### **Öffnungszeiten:** jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

#### **Gemeindeärztin:**

##### **Ordination Dr. Schnabl, Japons 45**

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr

und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

##### **Ärztenotrufnummer: 141**

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

#### **Bezirkshauptmannschaft Horn:**

##### **Bürgerbüro/Vorsprachen**

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und

Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

##### **Abteilung für Wohnbau-**

##### **förderung (F2-A):** jeden Do.,

08, 00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

#### **Notar-Amtstag in Geras:**

Rathaus, Hauptstraße 16

jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

#### **Bauernkammer Mold:**

##### **Kammersekretär und Betriebs-**

berater:  
jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

##### **Forstsekretär:**

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

#### **KOBV Behindertenverband:**

Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr



*Die Marktgemeinde Japons wünscht  
allen Bürgerinnen und Bürgern ein  
Frohes Osterfest.*

## Der neue Gemeinderat und Gemeindevorstand

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger

Zu Beginn der neuen Amtsperiode möchte ich mich recht herzlich für die gute Wahlbeteiligung bei der Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020 bedanken.

Daraus schließe ich, dass doch großes Interesse an der Kommunalpolitik besteht, welche Wege für die Zukunft beschritten werden.

Das Ergebnis bei dieser Wahl lautete, dass die ÖVP 14 und die SPÖ 1 Mandat erreichte.

Mit der konstituierenden Sitzung am 27. Februar 2020 wurden die letzten Entscheidungen in unserer Gemeinde getroffen.

Bei dieser Sitzung wurde mir das Vertrauen als Bürgermeister für die nächsten Jahre entgegen gebracht, dazu darf ich mich bei den Gemeinderäten recht herzlich bedanken.

Als Vizebürgermeister, wurde auch mein bisheriger Vizebürgermeister Eduard Kranzl in seiner Funktion bestätigt und bekleidet das Resort als Umweltgemeinderat und ist weiters zuständig für die Mobilität und den Umweltschutz.

Zu weiteren geschäftsführenden Gemeinderäten wurden gewählt:

Herr Martin Doninger mit dem Resort als Energiebeauftragter sowie den Aufgaben für Bauhof, Energie und Jugend

Herr Markus Hummel mit dem Resort Thayatal Wasserverband sowie den Aufgaben für Wegebau, Wegeerhaltung und Gemeindewald

Herr Gerhard Schäller mit dem Resort als Tourismusbeauftragter sowie den Aufgaben für Tourismus und Friedhof

Herr Adolf Bock mit dem Resort öffentl. Ordnung und Sicherheit (Feuerwehrwesen und Zivilschutz)



Vorne: Vzbgm. Eduard Kranzl, Bgm. Karl Braunsteiner, Adolf Bock  
Hinten: Martin Doninger, Gerhard Schäller, Markus Hummel

In den Prüfungsausschuss wurden die Herrn Bernhard Burger und Manfred Schäller sowie Frau Cornelia Burger berufen.

Herr Robert Rieger als Sicherheitsbeauftragter und für den Zivilschutz.

Herr Gerhard Scheimer als Bildungsbeauftragter für Kindergarten, Volksschule und Sport

Für die Sanitätsgemeinde und den Schulausschüssen sind der Bürgermeister und Vizebürgermeister bestimmt worden.

Die Vertreter im Musikschulausschuss sind die Frauen Gabriele Weber und Cornelia Burger sowie Herr Gerhard Scheimer.

Grundlegend ist es unser Wunsch, dass wenn Anliegen in den einzelnen Bereichen anstehen, mit diesen Personen Kontakt aufgenommen wird.

Trotz der schwierigen zukünftigen Weltwirtschaftslage auf Grund der Auswirkungen der Corona Virus Pandemie werden wir uns bemühen, die Vorhaben die wir uns vorgenommen haben, mit viel Energie und Einsatz umzusetzen.

Derzeit leben wir mit außergewöhnlichen Maßnahmen und Anforderungen auf Grund dieser Pandemie. Es werden täglich neue Gesetze und Verordnungen erlassen die strikt einzuhalten sind.

Damit haben auch wir viele Maßnahmen umsetzen müssen und sind daher am 16. März zu einer Krisenbesprechung im kleineren Rahmen, (Gemeindevorstand, Gemeindeärztin Dr. Irmgard Schnabl und

Unterabschnittskommandant Ing. Otto Bock), zusammengekommen um die weiteren Schritte zu besprechen.

Wir werden sie wie bisher auch in Zukunft mit Flugzettel ausreichend informieren.

So wurden wir am 24. März auch über den ersten Corona Fall in unserer Gemeinde von der Bezirkshauptmannschaft Horn informiert, aus Datenschutzgründen ohne persönlichen Namen und Nennung der Katastralgemeinde, das bei den Bürgermeistern im Bezirk viel Unverständnis auslöste.

Damit darf ich mich bei allen freiwilligen Helfern die bereit sind, für unsere Gesellschaft zu helfen recht herzlich bedanken.

Bedanken darf ich mich auch bei unserer Ärztin die oft versucht weitere Risiken auf freiwilliger und aufklärerischer Basis mit Verständnis der betroffenen Personen vorzubeugen.

Ein Danke gehört auch unseren Nahversorgern Nadine Kases und Gerhard Schäller mit Essen auf Rädern und dem gesamten Personal die mithelfen, dass dies möglich ist.

Ich warne auch in Zukunft gewisse Maßnahmen nicht auf die leichte Schulter zu nehmen, denn die Gefahr ist noch nicht gebannt, denn nur so können wir unsere Einrichtungen auch in Zukunft nutzen und stehen nicht vor verschlossenen Türen wie es in anderen Gemeinden schon vorkommt.

Damit hoffe ich auf eine baldige Besserung und Entspannung der Lage, wünsche ihnen alles Gute und bleibt mir Gesund.

Mit freundlichen Grüßen

Euer Bürgermeister



Gemeinderat:

Vorne: Martin Doninger,  
Vzbgm. Eduard Kranzl,  
Bgm. Karl Braunsteiner,  
Adolf Bock und Markus  
Hummel

Hinten: Robert Rieger,  
Martin Kopp, Sascha  
Sprung, Gerhard Schäller,  
Gabriele Weber, Cornelia  
Burger, Roland  
Offenberger, Gerhard  
Scheimer, Bernhard Burger  
und Manfred Schäller



## Stellenausschreibung – Reinigungskraft für die Volksschule

Der Posten einer Reinigungskraft in der Volksschule wird mit Juli 2020 neu besetzt und gelangt daher zur Ausschreibung. Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 45 Stunden pro Monat nach freier Lohnvereinbarung. Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf samt Darstellung der bisherigen Tätigkeit und Kopien der Schulabschluss- und Ausbildungszeugnisse sind bis spätestens 30. April 2020 an die Marktgemeinde Japons, per e-mail an [gemeinde@japons.at](mailto:gemeinde@japons.at) oder postalisch an 3763 Japons 64 zu richten.

## Hundehaltung

Da es in letzter Zeit vermehrt zu Beschwerden kommt, dass Hunde im Ortsgebiet frei herumlaufen und somit auch öffentliche Plätze und Grünanlagen verunreinigen, weisen wir alle Hundebesitzer/innen auf nachstehende Gesetzesauszüge hin:

### Auszug aus dem NÖ Hundehaltegesetz

#### § 1 Allgemeine Anforderungen für das Halten von Hunden

(1) Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.

(2) Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedungen so hergestellt und instand gehalten sind, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann.

#### § 8 Führen von Hunden

(2) Wer einen Hund führt, muss die **Exkremate des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich**, in Stiegenhäusern, in Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen sowie an den in Abs. 5 genannten Orten hinterlässt, **unverzüglich beseitigen und entsorgen**.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass der Erwerb eines Hundes binnen einem Monat durch den Hundehalter der Gemeinde anzuzeigen ist (auch wenn es ein kleiner Hund oder der zweite Hund im Haushalt ist !).

## Information vom Amt der NÖ Landesregierung

Alle in Österreich gehaltenen Hunde müssen bereits seit dem Jahr 2010 mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in der Heimtierdatenbank registriert werden. Zweck dieser Registrierungspflicht ist die einfache und rasche Rückführung entlaufener Hunde. Die gesetzliche Grundlage finden Sie im § 24a des Tierschutzgesetzes. Nähere Informationen zur Chip- und Registrierungspflicht von Hunden können Sie der Homepage des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz: <https://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at/> .

Zur Registrierung von Hunden in der Heimtierdatenbank stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Registrieren Sie Ihren Hund unter: <https://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at/> mittels Bürgerkarte (per e-card oder Handy; weitere Infos zur Bürgerkarte und deren Aktivierung finden Sie ebenfalls auf dieser Seite). Diese Meldung ist kostenlos und Sie haben die Möglichkeit, jede Änderung Ihrer Daten selbst vorzunehmen.  
Für diesen „Registrierungs-Weg“ muss Ihr Hund bereits von einem Tierarzt/einer Tierärztin mit einem Mikrochip gekennzeichnet sein.
2. Ihr Hund ist weder gekennzeichnet noch registriert:  
Lassen Sie Ihren Hund von einem Tierarzt/einer Tierärztin kennzeichnen. Der Mikrochip wird mittels einer Injektionsnadel unter die Haut gesetzt. Dies ist nicht schmerzhafter als eine Impfung. Ihr Tierarzt/ihre Tierärztin kann zusätzlich auch die amtliche Meldung veranlassen – geben Sie ihm/ihr dazu die benötigten Daten (inkl. amtlichen Lichtbildausweis) von Ihnen und Ihrem Hund bekannt und stimmen Sie einer Datenweitergabe zu.
3. Sie haben Ihren Hund bereits vom Tierarzt/von der Tierärztin kennzeichnen und in einer privaten Hundedatenbank (Animal Data, Pet Card oder ifta) registrieren lassen:  
Ist dies bereits vor längerer Zeit geschehen, könnten notwendige Daten für eine amtliche Registrierung fehlen (z. B. Geburtsdatum, Ausweisart und -nummer des Halters/der Halterin, Zustimmung zur Datenweitergabe). Ihre Daten konnten daher bisher von diesen genannten Datenbanken noch nicht an die Heimtierdatenbank weitergeleitet werden → überprüfen Sie eine ordnungsgemäße Registrierung Ihres Hundes in der Heimtierdatenbank auch unter <https://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at/index.aspx> , indem Sie nach der Chipnummer Ihres Tieres suchen.  
Sollte Ihr Hund noch nicht in der Heimtierdatenbank aufscheinen, veranlassen Sie bei Ihrem Tierarzt/Tierärztin die Ergänzung der Daten. In Folge wird die amtliche Registrierung von der jeweiligen privaten Hundedatenbank durchgeführt.
4. Eine Registrierung oder Ergänzung der Daten können Sie auch selbst bei den privaten Datenbanken „Animal Data“, „Pet Card“ und „ifta“ durchführen. Nähere Infos dazu erhalten Sie auf deren Homepages.
5. Ihren Hund können Sie auch bei der Bezirksverwaltungsbehörde registrieren lassen. Dies ist jedoch kostenpflichtig, eine Bundesgebühr und eine Verwaltungsabgabe werden eingehoben.

**In jedem Fall erhalten Sie eine Registrierungsnummer ausgehändigt! Diese ist die Bestätigung für eine erfolgreiche Meldung und gleichzeitig der Zugangscod für eine spätere Änderung Ihrer Daten. Auch die Weitergabe oder der Tod Ihres Hundes sind in der Heimtierdatenbank zu erfassen.**

## Blutspendetermine

12.04.2020 Gars/Kamp, Fa. Gröschl, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

02.05.2020 Drosendorf, NÖ Mittelschule – Kindergarten, 13,30 – 17,30 Uhr

10.05.2020 Pernegg, Volksschule, Turnsaal, 09,00 – 12, Uhr

22.05.2020 Horn, BH Horn, Eingang Stadtgraben, 12,00 – 17,30 Uhr

07.06.2020 Irnfritz, Mehrzwecksaal, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 14,30 Uhr

13.06.2020 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010* zuletzt geändert in *BGBl. 319/2019*) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (*EG Nr. 1177/2003*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt.

Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: (01) 71128 8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

**Mit Schreiben vom 19. März 2020 wurde die Gemeinde von Statistik Austria informiert, dass die Befragung telefonisch erfolgt.**

# Japonser Pfarrblatt

51.Jahrgang 2020

NR.02

## Sehr geehrte und geschätzte Pfarrangehörige!

**HL. Messen**, die auf Grund der Maßnahmen bezüglich der **Coronakrise** entfallen, werden in der **Mission** gefeiert. Es wird heuer **keine Karwochen-** und **Ostergottesdienste** geben.

**Die Hauskommunion** entfällt heuer, nur **Versehänge** sind erlaubt

**Ratschen und Ministunden** entfallen wegen der Ausgangsbeschränkungen.

**Fastenwürfel** können, sobald wieder Gottesdienste stattfinden, in der **Kirche** oder in den **Kapellen** abgegeben werden.

**Der Firmungsunterricht** entfällt heuer, weil die Firmung frühestens im **13. Lebensjahr** empfangen werden soll bzw. in weitere Folge erst mit 14 Jahren.

In der **Pfarrkirche Japons** lese ich derzeit jeden Sonntag um 08:30 für Sie eine **stille heilige Messe**.

Leider müssen wir mit den Einschränkungen leben. Doch sind wir mit Gottes Hilfe nicht ohne Hoffnung.

Mit lieben Grüßen

H. Johannes

### Don.09.04. Gründonnerstag HL. Messe vom Letzten Abendmahle

**19:30 Bußfeier mit Beichgelegenheit**

**20:00** f. + Herrn Pfarrer Gereon v. d. Pfarre Japons

In der Mission: L.B.M. f. + Josef Topf

Min: Wenjapons

Lektorin: Eisner Josefine



### Fr. 10.04. Die Feier vom Leiden und Sterben Christi

**19.30 Beichtgelegenheit**

**20:00** Min: Japons 2 Lektoren: Doninger, Bayer, Offenberger

### Sa.11.04. Karsamstag Feier der Osternacht

**20:00 Auferstehungspr. u. Speisenweihe**

f. + Vater ST. v. d. Tochter Helga Witzmann

In der Mission: f. + Raimund Vogler v. s. Fam.

L.B.M. f. + Otto Bock

Min: Japons 1 Lektor: Bayer Erich

### So.12.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

**10:00 Festliche Gestaltung durch den Kirchenchor**

f. + Sohn ST., + Gatten u.a. + Verw. v. Hilde Zotter

#### Ostermorgen

Helle, die die Nacht vertreibt

Glaube, der die Hoffnung nährt

Hoffnung, die an Wunder glaubt

Liebe, die die Mauern sprengt

© Gisela Baltes

In der Mission: f. a. + Angehörigen v. Fam. Kranzl

f. + Gatten, Schwiegervater u. Mutter ST. v. Fam. Maria Deim

f. + Gatten ST. u. GT., f. + Eltern, Bruder u.a. + Verw. v. Fam. Christine Scheidl

f. + Eltern u.a. + Verw. v. Fam. Franz Kober

L.B.M. f. + Hilda und Anton Kirschenhofer

Min: Sab.Thum.Klu. Lektor: Steininger

### Mo.13.04. Ostermontag

**08:30** Zur schuld. Danks.u.um immerw. Hilfe v. Fam. Hieß

In der Mission: f. + Gertrude u. Kurt Greil v. d. Verw.

f. + Irmtraud Turban ST. v. Fam. Stamm

f. + Anna Stamm GT. v. i. Fam.

f. + Walter Stamm v. s. Fam.

L.B.M. f. + Eduard Eisner

Min:Zettenreith Schweinburg Lektorin: Deim Elisa



**Sa.18.04. Vorabendmesse****19:30**

In der Mission: f. + Tochter ST. u.a. + Verw. v. Willi Neumeister  
 f. + Sohn Rudolf NT. u. f. beiders. + Verw. v. Fam. Danzinger  
 f. + Steffi Bock v. i. Schwestern mit Fam.  
 L.B.M. f. + Hedwig und Karl Gutmann  
 Min: Wenjapons Lektor: Doninger Franz

**So.19.04. 2. Sonntag in der Osterzeit****08:30**

In der Mission: f.+ Walter u. Irmgard Sainitzer v. i. Kindern samt Fam.  
 f. + Gatten. Eltern u.a. + Verw. v. Ottilie Eder  
 f. + Vater GT. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
 L.B.M. f. + Erich Neumeister  
 Min: Japons 2 Lektorin: Göth Andrea

**Sa.25.04. Vorabendmesse****19:30**

f. + Tochter Sonja v. Willi Neumeister  
 L.B.M. f. + Gerhard Göth  
 Min: Japons 1 Lektor: Trögl Franz

**So.26.04. 3. Sonntag in der Osterzeit****08:30**

f. + Anton u. Hilda Kirschenhofer v. Seniorenbund Japons  
 L.B.M. f. + Franz Weintögl  
 Min: Sab.Thum. Klu. Lektorin: Bock Carmen

**Sa.02.05. Vorabendmesse****19:30**

f. + Anton Resel, + Großeltern u.a. + Verw. v. i. Fam.  
 L.B.M. f. + Berta Bock  
 Min:Zettenreith Schweinburg Lektor: Bayer Erich

**So.03.05. HL. Messe im Florianibründl****14:00**

f. alle + Feuerwehrkameraden  
 Min: Japons 1 Lektor: Doninger Franz

**Sa.09.05. Vorabendmesse****19:30**

In der Mission: f.+ Anna Bock MT. u. GT. v. i. Fam.  
 f. + Gertrude Trögl MT. v. i. Fam.  
 L.B.M. f. + Franz Eder  
 Min: Japons 2 Lektor: Doninger Franz

**So.10.05. 5. Sonntag der Osterzeit Muttertag****08:30**

In der Mission: f. + Mütter beiders. u. a + Verw. v. Fam. Fritz Spiegl  
 f. + Mutter . Großmutter u.a. + Verw. v. Maria Bock  
 f. + Raimund Vogler ST. v. s. Fam.  
 f. beiders. + Mütter MT. u.a. + Verw. v. Fam. Grell  
 f. + Eltern, Schwiegereltern, Schwiegersöhne u.a. + Verw. v. Fam. Franz Bauer  
 f. beiders. + Mütter v. Fam. Franz Kober  
 f. + Mütter u. Schwägerin v. Elfriede Klutz  
 L.B.M. f. + Inge Mosek  
 Min: Wenjapons Lektorin: Eisner Josefine

**Don.14.5. Messe in Zettenreith****19:30**

f. + Franz Deim v. d. FF Zettenreith

**Fr.15.05. Bittgang in Sabatenreith 19:00****Sa.16.05. Vorabendmesse****19:30**

f. + Anton u. Hilda Kirschenhofer v. d. FF Thumeritz  
 L.B.M. f. + Johann Bock  
 Min: Sab.Thum. Klu. Lektor: Kranzl Eduard

**So.17.05. 6. Sonntag der Osterzeit****08:30**

In der Mission: f. + Gattin u. Tochter NT. v. Willi Neumeister  
 f. + Vater ST. u.a. + Verw. v. Fam Kloiber  
 f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. i. Tochter Melitta Spacek

„Glauben Sie an die **Auferstehung** nach dem Tod?“, fragt der Chef.  
 „Ich... ich weiß nicht“, stammelt der junge Angestellte verlegen,  
 „warum wollen Sie das denn wissen?“ „Weil Ihr Großvater, zu dessen Beerdigung Sie gestern frei bekamen, Sie gerade am Telefon verlangt.“

Das **Pfarrcafe** und der **Pflanzentauschmarkt** würden am **26.4.** stattfinden, falls es erlaubt ist.



Maria ist immer die Straße, die zu Christus führt. Jede Begegnung mit ihr wird notwendig zu einer Begegnung mit Christus.

- f. + Vater Franz Mostböck GT. u. f.+ Vater Wilhelm Neubauer GT.u.NT.v. i. Fam.  
L.B.M. f. + Gertrude Ohrfandl  
Min:Zettenreith Schweinburg Lektor: Offenberger Josef
- 19:00** **Maiaandacht** Min: Japons 1
- Mon.18.5.** **Bittgang in Ober – und Unterthumeritz um 19:00**
- Die.19.05.** **Bittgang in Goslarn um 19:00**
- Mit.20.05** **Bittgang in Kleinulrichschlag um 19:00**
- Don 21.05.** **Christi Himmelfahrt**
- 08:30** f. + Bruder ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
L.B.M. f. + Alois Klutz  
Min: Japons 2 Lektor: Steininiger
- Fr.22.05** **Bittgang in Schweinburg um 19:00**
- Sa.23.05.** **Vorabendmesse**
- 19:30** f. + Hans Offenberger GT. v. d. Geschwistern  
L.B.M. f. + Agnes Neumeister  
Min: Wenjapons Lektor: Bayer Erich
- So.24.05.** **7. Sonntag der Osterzeit**
- 08:30** f. a. + Angehörigen v. d. Geschwistern Langer  
In der Mission: f. + Eltern u.a. + Verw. v. Anna Lamatsch samt Kindern  
f. + Eltern u.a. + Angehörigen v. Alfred Burger  
f. + Gatten u.a. + Verw. v. Maria Deim  
L.B.M. f. + Franz Deim  
Min: Japons 1 Lektor: Trögl Franz  
Min: Zettenreith Schweinburg
- 19:00** **Maiaandacht**
- Mon.25.05** **Bittgang Zettenreith um 19:00**
- Dien.26.05** **Bittgang Wenjapons um 19:00**
- Mit. 27.05** **Bittgang in Japons mit den Schülern der VS um 10:00**
- Sa.30.05.** **Vorabendmesse**
- 19:30** L.B.M. f. + Gertrude Doninger  
Min: Sab.Thum. Klu. Lektor: Doninger Franz
- So.31.05.** **Pfingstsonntag 2. Samml. f. d. Pfarrkirche**
- 08:30** f. alle + Angehörigen v. Fam. Ploil  
L.B.M. f. + Alois Harasleben  
Min: Wenjapons Lektorin: Eisner Josefine  
Min: Japons 2
- 19:00** **Maiaandacht**
- Mo.01.06** **Pfingstmontag**
- 08:30** f.+ Anton u. Hilda Kirschenhofer v. Seniorenbund Japons  
L.B.M. f. + Maria Lahodny  
Min:Zettenreith Schweinburg Lektorin: Deim Elisa
- Sa.06.06.** **Vorabendmesse**
- 19:30** f. + Vater GT. u. Mutter ST. v. Fam. Willi Neumeister  
L.B.M. f. + Johann Maier  
Min: Japons 1 Lektorin: Bock Carmen
- So.07.06.** **Dreifaltigkeitssonntag Erstkommunion**
- 09:30** Sammlung f.d. Hilfswerk d. HL. Vaters  
In der Mission: f. + Manfred Lahodny GT. v. s. Fam.  
f. + Schwester ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
f. + Margarete Eder GT.u.ST. u. a. + Verw. v. i. Fam.  
f. + Gatten zum 1. Todestag v. Elfriede Klutz  
L.B.M. f. + Heinz Litschauer  
Min: Sab.Thum. Klu. Lektorin: Göth Andrea



Bei den Bittgängen wird für mannigfache menschliche Anliegen gebetet, besonders für die Früchte der Erde und für das menschliche Schaffen.

Es ist ein **ungeheures Glück**, wenn man fähig ist, **sich freuen** zu können. G. B. Shaw



Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht; denn ohne mich könnt ihr nichts tun.  
**Johannes 15:5**



## Generalversammlung Musikschule Thayatal

Die Generalversammlung der Musikschule Thayatal fand im Rathaus der Stadtgemeinde Raabs an der Thaya am 09. März 2020 statt.

Bürgermeister Dir. OStR Mag. Rudolf Mayer begrüßte in seiner Funktion als Obmann der Musikschule alle anwesenden Funktionäre der sechs Mitgliedsgemeinden Drosendorf-Zissersdorf, Geras, Japons, Langau, Ludweis-Aigen und Raabs an der Thaya und stellte die Beschlussfähigkeit fest.

Aufgrund der Gemeinderatswahlen wurden die Neuwahlen der Vereinsfunktionäre durchgeführt.

In den Vorstand wurden gewählt:

-) Obmann: Bgm. Dir. OStR Mag. Rudolf Mayer aus Raabs an der Thaya

-) Obmann-Stellvertreter: Bgm. Ing. Franz Linsbauer aus Langau

-) Kassier und –stellvertreterin: StA-Dir. Herbert Hauer aus Raabs und Vbgm. Karin Gutmann, MSc aus Hötzeltsdorf

-) Schriftführer und –stellvertreter: GR Erich Kurzreiter aus Langau und Bgm. Josef Spiegl aus Zissersdorf

Als Beiräte wurden GR Marlene Isabella Briebauer aus Drosendorf, StR Sonja Gönner, MSc aus Sieghartsreith, GR Gerhard Scheimer aus Japons, GR Gabriele Weber aus Oberthumeritz, Vbgm. Werner Kronsteiner aus Ludweis und Bgm. Hermann Wistrcil aus Aigen bei Raabs bestimmt.

Rechnungsprüfer sind StR Alois Michael Weber aus Drosendorf, GR Cornelia Burger aus Japons und gfGR Josef Hölzl aus Blumau.

Dem Schiedsgericht gehören GR Hilda Strobl aus Geras, GR Viktoria Schuh aus Langau und StR Margit Auer aus Raabs an der Thaya an.

Nach erfolgter Kassaprüfung und dem Bericht des Prüfungsausschusses wurde, im Anschluss an die Entlastung des Kassiers, der Rechnungsabschluss 2019 einstimmig per Handzeichen angenommen. Um der geforderten Drittelfinanzierung des Landes nachzukommen wurde einer einmaligen Erhöhung der Schulgeldbeiträge ab dem Schuljahr 2020/2021 um ca. 5 % und einer jährlichen Anpassung der Tarife ab dem Schuljahr 2021/2022 nach dem Personalkostenindex öffentlicher Dienst – und nicht wie bisher nach dem Verbraucherpreisindex – zugestimmt. Der Voranschlag 2020 wurde ebenfalls einstimmig beschlossen. Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die geringfügige Änderung von Dienstverträgen.

Anschließend erfolgte der Bericht des Musikschulleiters Michael Treadaway.

In einer Rückschau hielt er die wichtigsten Veranstaltungen der Musikschule des Wintersemesters 2019 fest. Dazu zählten die obligatorischen Klassenabende sowie die Umrahmung diverser Feste und die Teilnahme an Wettbewerben, als auch die Gestaltung und Mitgestaltung von Konzerten und Messen. Im Einzelnen waren das das Familienfest der Fa. APV in Dallein, ein Konzert im Kulturhaus Jemnice anlässlich des 20-Jahr-Jubiläums der Städtepartnerschaft Jemnice- Raabs, das Martinsfest in Japons, der Bezirkskammermusikwettbewerb in Windigsteig, eine Hl. Messe in Zissersdorf, das Konzert der Lichter in Drosendorf, die Einschaltung der Weihnachtsbeleuchtung in Raabs an der Thaya, der Bauernmarkt in Langau, der Adventmarkt in Drosendorf, ein Konzert, die Adventkranzweihe und eine Hl. Messe in Salzburg, eine Pensionistenweihnachtsfeier in Langau, ein Weihnachtskonzert in Kritzendorf, ein Weihnachtskonzert im Landespflegeheim Raabs an der Thaya und eine Rorate Messe in Geras.

In der Vorschau auf das Sommersemester kündigte der MSL die wichtigsten Veranstaltungen inkl. kultureller Tätigkeiten der Lehrer in den Mitgliedsgemeinden und überregional an. Hierzu zählen das Kindergartenfest in Ludweis, das Frühjahrskonzert der Stadtkapelle Raabs, die Hausmesse in Langau, die Wirtschaftsmesse in Ludweis, das Konzertwertungsspiel in Raabs an der Thaya, der Landes-Kammermusikwettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“ in Zeillern, das Konzert KLASSE:BLÄSER in Langau, der Tag der Musikschulen am 8. Mai in Langau, ein „Musikalisches Picknick“ im Lindenhofgarten Oberndorf bei Raabs am 16.05., der „prima la musica“-Bundeswettbewerb in Feldkirch/Vorarlberg, das Hochamt zu Pfingsten in Langau, das Bezirksjugendsingen in Eggenburg, das Kindergartenfest in Geras, das Kindergartenfest in Japons, der FF-Heurige in Zissersdorf, ein Schulfest in der (N)MS Drosendorf, ein Schulschlussgottesdienst in der Stadtpfarrkirche Drosendorf, das erste Sommerabendkonzert der Saison am Hauptplatz in Raabs an der Thaya, das Bezirksseminar der BAG Horn-Waidhofen in Raabs an der Thaya, der Musikantenheurige im Lindenhof Oberndorf bei Raabs, der Hornsommer in Drosendorf und zahlreiche Klassenabende an den verschiedenen Standorten.

Bgm. Mayer bedankte sich bei den Vertretern der Gemeinden für die äußerst gute Zusammenarbeit trotz teils schwieriger finanzieller Situation. In seinen Schlussworten drückte er dem MSL seine Wertschätzung für dessen sehr gute Arbeit aus und würdigte das tolle Engagement des Lehrerteams.

Auf dem Foto:

2.Reihe v.l.n.r.:

gfGR Josef Hölzl, GR Hilda Strobl, GR Viktoria Schuh, GR Cornelia Burger, StA-Dir. Herbert Hauer,  
MSL Michael Treadaway

1.Reihe v.l.n.r.:

Bgm. Ing. Franz Linsbauer, Bgm. Dir. OStR Mag. Rudolf Mayer, Vbgm. Karin Gutmann MSc,  
Bgm. Hermann Wistrcil



## Klassenabend - Blockflöten

Am Freitag den 24. Jänner fand in der Musikschule in Oberndorf bei Raabs der Blockflötenklassenabend der Klasse Bernadette Noé-Nordberg statt.

Mit viel Stolz und Freude boten die jungen Musiker ihr Können in einem vielseitigen Programm dar.

Es musizierten:

Reihe hinten: Marijam Trabelsi (Oberndorf), Cara Bareis (Goslarn), Julian Diem (Wenjapons), Maximilian Lahodny (Japons), Katharina Hauer (Oberthürnaun), Raphael Hofstätter (Modsiedl) mit Lehrerin Bernadette Noé-Nordberg

Reihe vorne: Johanna Scheimer (Japons), Leon Sprung (Goslarn), Karoline Arthaber (Drosendorf), Moritz Hofstätter (Modsiedl), Alexander und Isabella Merzdovnik (Oberndorf)



Österreichische LOTTERIEN | DER PARTNER DER SENIORENHILFE



## Ortsgruppe Japons

ZVR 831041431

### Unsere aktiven Senioren von Japons!

Das Vereinsjahr hat mit dem **Seniorenball in St. Pölten** begonnen, wo über 3000 Besucher den Rekord einstellten.

Weiter ging es mit der **Seniorenmesse „Bleib Aktiv“**, sowie unserem legendären **Seniorenfasching in Gerhard's Wiazhaus**. Wir danken allen Besuchern von Nah und Fern die zur Stimmung beigetragen haben. Besonders unserem Vorstand, die mit den Vorbereitungen und den köstlichen Torten ihren Beitrag geleistet haben.

Ganz besonderen Dank aber an alle Sponsoren die uns großartig mit ihren Spenden für die Tombola unterstützt haben.



### Vorschau:

06. Mai: 12,00 Uhr, **Muttertags- und Vatertagsfeier** – Gerhard's Wiazhaus

16. Mai: **Wallfahrt nach Maria Schnee**

05. Juni: Exkursion zur **Arche Noah u. Fuchsienausstellung**

## 21. Heimhilfe-Lehrgang in St. Leonhard/Hw. erfolgreich abgeschlossen

Am 24. Jänner 2020 legten 15 Teilnehmerinnen des bereits 21. Heimhilfe-Lehrganges in

St. Leonhard am Hornerwald die kommissionelle Abschlussprüfung ab.

Es gratulierten Bürgermeisterin Eva Schachinger, Akademieleiterin Brigitta Sepia-Gürtlschmidt, MSc, Leopoldine Hofer-Wecer, LfGuKP,

Mag.<sup>a</sup> Agata Wegner,

sowie Klassenvorständin Daniela Stadler, MA den Absolventinnen:

Sitzend v.l.n.r.:

Renate Bruckner (Vitis), Silvia Herta Bittermann (Japons),

Sabine Maria Steinbauer (Groß Siegharts) und Bettina Katharina Steininger (Dobersberg)

1. Reihe stehend v.l.n.r.:

Akademieleiterin Brigitta Sepia-Gürtlschmidt, MSc, Viviana Margarita Trinidad Paulino (Weitra), Karin Amon (St. Leonhard am Hornerwald), Jasmin Müllner (Großgöttfritz), Ramona-Mihaela Vaida (Langenlois), Inna Edinger (Kleinmeinharts), Mag.<sup>a</sup> Agata Wegner, Klassenvorständin Daniela Stadler, MA und Leopoldine Hofer-Wecer, LfGuKP

2. Reihe stehend v.l.n.r.:

Bürgermeisterin Eva Schachinger, Jessica Schlögl (Kleineibenstein), Katharina Siegl (Pulkau), Nadine Hochreiter (Grafenwörth), Pauline Freistetter (Gföhl), Karoline Rauch (Jagenbach) und Melanie Alex (Langau)

**ACHTUNG: Nächste Heimhilfe-Ausbildung startet am 11. Mai 2020! Plätze sind noch frei! Nähere Infos erhalten Sie unter [www.isl-akademie-noe.at](http://www.isl-akademie-noe.at) oder 0664/886 79 828.**



## Schnapsen in Unterthumeritz

Marcel Prahtel 10.03.2020

Wie in jedem Jahr trafen sich wieder viele Schnapsper bei uns im Feuerwehrhaus, um den Tag zu genießen.

Es wurde gespielt und gelacht, doch es musste am Ende des Tages auch Sieger geben.

Allen die bei uns gespielt haben, gebührt jedoch unser Dank und für uns sind alle Spieler gleichsam Sieger.

Gegen 22 Uhr war es dann soweit und die 16 Sieger konnten verkündet werden, Kommandant Marcel Prahtel und sein Stellvertreter Herbert Grell, verlasen dann die Gewinner, auch in diesem Jahr gab es wieder viele Unternehmen in der Region die uns dabei unterstützten.

1. Preis ging an: Karl Glanner
2. Preis ging an: Martin Nussbaum
3. Preis ging an: Franz Popp

Wir hatten aber auch prominente Gäste die Mitgespielt hatten, unter diesen Gästen war unser Bürgermeister Karl Braunsteiner und Bürgermeister Josef Spiegl aus unserer Nachbargemeinde. Beide Bürgermeister, sei an dieser Stelle gedankt, denn alle Einnahmen werden ja für die Beschaffung des neuen HLF1, bei der FF Unterthumeritz verwendet.

**Der erste Preis** war ein Husqvarna Akku Freischneideset gespendet von der FA. Josef Spiegl.

**Der zweite Preis** waren 57 l Multifunktionsöl, gespendet von Raiffeisen Lagerhaus Zissersdorf.

**Der dritte Preis** gespendet von der FA. Adolf Bock.

Der Sponsor unserer Plakate war, Forstunternehmen Renk GmbH der als vierten Preis ein Forsthelm und einen Nußkasten der FA Würth noch zusätzlich gespendet hatte.

Vielen Dank auch an Gerhards Wiazhaus, FA. Vyhnalek, Nah & Frisch Nadine Kases, Sägewerk Kranzl, Holzunternehmen Haidl

und vielen mehr für die uns zur Verfügung gestellten Preise.

Von links: Kdt. M.Prahtel, M. Nussbaum, K.Glanner, F.Popp, Stv. H.Grell



## Neueröffnung!!!

**Tomsa Mario**

3813 Dietmanns

Tel: 0664/2862643

E-Mail: [mario.tomsa@gmx.at](mailto:mario.tomsa@gmx.at)

## Montage Service

von

## Rinnen und Blechen



Am 25. Jänner 2020 fand am Vormittag das **Klassenkonzert der Blockflöten- und Klarinetten-schülerinnen** von Marlene Olbricht in der Freizeithalle Langau statt. Das Konzert wurde feierlich mit den Melodien aus Star Wars und Pink Panther von Anna Bayer und Clara Fraberger eröffnet, die gekonnt von Dusan Sretovic am Klavier begleitet wurden. Darauf folgten bekannte Lieder und Melodien von den jüngeren Schülerinnen, die sich sowohl solistisch, als auch im Ensemble präsentierten. Mit dabei waren auch andere Instrumentalisten, wie die Gitarrenschülerin Lea Wolf, Daniel Mayerhofer, der seine Tochter Julia begleitete, sowie Paul Fraberger an der Djembe. Nach dem gut besuchten Konzert ließen die jungen Musikerinnen und das Publikum den erfolgreichen Vormittag bei einem gemeinsamen Mittagessen im neuen Langauer Lokal Meat[ing] ausklingen.



Foto:

Vorne von links nach rechts: Nina Mayerhofer, Marie Schmutz, Lea Wolf, Anja Wolf, Laura Sporer, Florentina Mittag, Laura Lehninger, Hinten von links nach rechts: Paul Fraberger, Daniel Mayerhofer, Magdalena Andre, Julia Mayerhofer, Marie Litschauer, Anna-Maria Renk, Clara Fraberger, Dusan Sretovic, Anna Bayer, Marlene Olbricht,

**Mutterberatung** von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

**Die nächste Mutterberatung:** entfällt bis auf Weiteres

### Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

11. u. 12. 04. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

13. 04. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

18. u. 19. 04. 2020: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

25. u. 26. 04. 2020: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

09. u. 10. 05. 2020: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

16. u. 17. 05. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

21. 05. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

30. u. 31. 05. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

06. u. 07. 06. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

11. 06. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

**Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.**

## Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde(GG) Tel. 6201 (Ord. Dr. Schnabl)

09. April	20,00 Uhr	<b>Gründonnerstagsliturgie</b>
10. April	20,00 Uhr	<b>Karfreitagliturgie</b>
11. April	20,00 Uhr	<b>Karsamstag-Osternacht</b>
12. April	08,30 Uhr	<b>Hl. Amt am Ostersonntag</b>
26. April	08,30 Uhr	<b>Hl. Messe und Pfarrcafe und Pflanzentauschmarkt</b>
30. April		<b>Maibaum setzen – Dorffest</b> in allen Orten
03. Mai	ab 12,30 Uhr	<b>Abmarsch zum Florianibründel</b> im Saaßwald –
	14,00 Uhr	<b>Hl. Messe – Florianibründelwallfahrt</b>
06. Mai	12,00 Uhr	<b>Muttertags- und Vatertagsfeier</b> – Gerhard's Wiazhaus
10. Mai	ab 11,30 Uhr	<b>Gerhard's Wiazhaus – Muttertagessen</b> , Tischreservierung erbeten
16. Mai		<b>Wallfahrt nach Maria Schnee</b> – Seniorenbund Japons
Mai und Juni		<b>Rund um den Spargel</b> – Gerhard's Wiazhaus
16. Mai – 24. Mai		<b>Europareise – Teil 3 Tschechien</b> – Gerhard's Wiazhaus
05. Juni		Exkursion zur <b>Arche Noah u. Fuchsienausstellung</b> – Seniorenbund
07. Juni	09,30 Uhr	<b>Erstkommunion</b>

**Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 22. Mai 2020**

**Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!**